

Der liebe Drache

"The Friendly Dragon" • sing it, then read what it means

SING

WHAT IT MEANS

Dragon!	Der Drache!
Der Drache!	Dragon!
He has wings!	Er hat Flügel!
Er hat Flügel!	He has wings!
Green scales!	Grüne Schuppen!
Grüne Schuppen!	Green scales!
He is kind!	Er ist lieb!
Er ist lieb!	He is kind!
Can he fly?	Kann er fliegen?
Ja, er kann fliegen!	Yes, he can fly!
I can fly!	Ich kann fliegen!
Ich kann fliegen!	I can fly!
Friendly dragon, fly with me!	Freundlicher Drache, flieg mit mir!
Freundlicher Drache, flieg mit mir!	Friendly dragon, fly with me!
I'm not scared!	Ich hab keine Angst!
Ich hab keine Angst!	I'm not scared!
Not one bit!	Nein, kein bisschen!
Nein, kein bisschen!	Not one bit!
Der Drache, der Drache, lieb und fein!	The dragon, the dragon, kind and sweet!
The dragon, the dragon, our friend, all mine!	Der Drache, der Drache, unser Freund, ganz mein!
Friend!	Der Freund!
Der Freund!	Friend!
Hallo, hallo, komm, spiel mit uns!	Hello, hello, come play with us!
Castle!	Die Burg!
Die Burg!	Castle!
Over the castle!	Über die Burg!

Der liebe Drache

SING

WHAT IT MEANS

Über die Burg!	Over the castle!
Where's his home?	Wo wohnt er?
In der Höhle!	In the cave!
Cave!	Die Höhle!
Die Höhle!	Cave!
He blows smoke!	Er pustet Rauch!
Er pustet Rauch!	He blows smoke!
Smoke, not fire!	Rauch, kein Feuer!
Rauch, kein Feuer!	Smoke, not fire!
Fire!	Das Feuer!
Das Feuer!	Fire!
Pff! Just bubbles, what a surprise!	Pff! Nur Blasen, was für eine Überraschung!
Friendly dragon, fly with me!	Freundlicher Drache, flieg mit mir!
Freundlicher Drache, flieg mit mir!	Friendly dragon, fly with me!
I'm not scared!	Ich hab keine Angst!
Ich hab keine Angst!	I'm not scared!
Not one bit!	Nein, kein bisschen!
Nein, kein bisschen!	Not one bit!
Der Drache, der Drache, lieb und fein!	The dragon, the dragon, kind and sweet!
The dragon, the dragon, our friend, all mine!	Der Drache, der Drache, unser Freund, ganz mein!
Friend!	Der Freund!
Der Freund!	Friend!
Hallo, hallo, komm, spiel mit uns!	Hello, hello, come play with us!
Can you help us make a fire?	Kannst du uns helfen, ein Feuer zu machen?
Ja! Wir helfen, das ist fein!	Yes! We'll help, that's great!
A warm little campfire for our friends!	Ein warmes kleines Lagerfeuer für unsere Freunde!

Der liebe Drache

SING

WHAT IT MEANS

Ein warmes Feuer für den Freund!

A warm fire for our friend!

He tries one puff—then one more puff!

Er pustet einmal — dann noch einmal!

Ein kleiner Rauchstoß—puff, puff, puff!

A little puff of smoke — puff, puff, puff!

A tiny spark! We clap and cheer!

Ein winziger Funke! Wir klatschen und jubeln!

Das Feuer brennt—die Freunde sind hier!

The fire is burning — our friends are here!

Friendly dragon, fly with me!

Freundlicher Drache, flieg mit mir!

Freundlicher Drache, flieg mit mir!

Friendly dragon, fly with me!

I'm not scared!

Ich hab keine Angst!

Ich hab keine Angst!

I'm not scared!

Not one bit!

Nein, kein bisschen!

Nein, kein bisschen!

Not one bit!

Der Drache, der Drache, lieb und fein!

The dragon, the dragon, kind and sweet!

The dragon, the dragon, our friend, all mine!

Der Drache, der Drache, unser Freund, ganz mein!

Friend!

Der Freund!

Der Freund!

Friend!

Hallo, hallo, komm, spiel mit uns!

Hello, hello, come play with us!

Flieg, Drache, flieg—und komm bald wieder!

Fly, dragon, fly — and come back soon!

KEY WORDS

der Drache = dragon

die Flügel = wings

das Feuer = fire

der Rauch = smoke

die Burg = castle

die Höhle = cave

fliegen = to fly

der Freund = friend